

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

Plzeň 2015, zapsaný ústav

IČO: 29109124

DIČ: CZ29109124

Sídlo: Plzeň, Presslova 2992/14, 30100, Česká republika

Zastoupená: Mgr. Soňa Rychlíková, ředitelka

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni v oddíle U, vložce 78

dále jako **„Plzeň 2015“**

a

Creative streets s.r.o.

IČO: 56162430

DIČ: 2122222828

Daňová rezidence: Slovenská republika

Sídlo: Bratislava, Nové Mesto, Račianská 1513/48, 831 02, Slovenská republika

Zastoupená: Tomáš Kuffa, jednatel

společnost s ručením omezeným zapsaná v Obchodnom registry Mestského súdu Bratislava III, v oddíle Sro, vložce 181530/B

Bankovní údaje:

VÚB banka

IBAN: SK16 0200 0000 0050 3790 4858

Kontaktní údaje:

Tel.: +420 902 710 058

E-mail: projektihrisk@gmail.com

dale jen **„Partner“**

uzavřeli následující:

Smlouvu o zajištění provedení uměleckého výkonu a uměleckého díla

podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, v platném a účinném znění, a podle příslušných ustanovení zákona č. 121/2000 Sb. autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“)

1.

Úvodní ujednání

- 1.1. Plzeň 2015 v rámci své činnosti pořádá streetartový festival s názvem **WALLZ - Pilsen Street Art Festival No. 6.**, který bude realizován ve dnech 21. - 27. června 2025 (dále jen „Akce“). Na programu Akce bude veřejné provedení výkonu umělce a v rámci něj vytvoření uměleckého díla v podobě popsané níže ve Smlouvě.
- 1.2. Partner je obchodní společností, která se v rámci své činnosti zabývá oblastí výtvarného umění a street artu a je ve smluvním vztahu s výtvarným umělcem **Tomáš Kuffa** (dále jako „Umělec“).

- 1.3. Partner prohlašuje, že Umělec je k němu ve vztahu pracovním, obdobném nebo smluvním, a v rámci tohoto vztahu vzniká dílo dle této Smlouvy. Partner dále prohlašuje, že je oprávněn jménem Umělce vykonávat majetková autorská práva k uměleckému dílu a poskytovat je třetím osobám, včetně práv k užití díla dle této Smlouvy.
- 1.4. Účelem této Smlouvy je zajištění vytvoření uměleckého výkonu Umělce určeného k veřejné prezentaci v rámci programu Akce, jakož i vytvoření uměleckého díla jako výstupu uměleckého výkonu Umělce a jeho užívání v rozsahu vyplývajícím ze Smlouvy, a to po dobu trvání Akce a rovněž po blíže neurčenou dobu po jejím skončení.

2.

Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je závazek Partnera zajistit vytvoření individuálního uměleckého výkonu Umělce [street-artové vystoupení na Akci] (dále jen „Vystoupení“), jehož výsledkem má být umělecké dílo specifikované v ust. 2.2. (dále jen „Umělecké dílo“).
- 2.2. Partner se zavazuje zajistit provedení pro Plzeň 2015 Vystoupení/Uměleckého díla dle odst. 2.1. tohoto článku smlouvy v souladu s níže uvedenou specifikací:
Termín Vystoupení: 21. - 27. června 2025 (od 20. června příprava na plnění).
Místo realizace Vystoupení/umístění Uměleckého díla: prostor před vstupem do 7. ZŠ, Brněnská ul., Plzeň (viz příloha č. 1).
Specifikace uměleckého díla: velkoplošná nástěnná malba o rozměrech cca 22 x 18 m.
- 2.3. Předmětem této Smlouvy je rovněž závazek Partnera poskytnout Plzni 2015 právo užít umělecký výkon Umělce realizovaný v rámci Vystoupení a výsledného Uměleckého díla v rozsahu vyplývajícím z účelu této Smlouvy.

3.

Povinnosti Partnera

- 3.1. Partner je povinen zajistit, že je při realizaci Vystoupení a tvorbě Uměleckého díla dle čl. 2 této Smlouvy bude Umělec bezvýhradně respektovat pokyny programového ředitele Plzně 2015 Jana Štěpána a jím pověřených (členů realizačního týmu Akce).
- 3.2. Partner se zavazuje zajistit, že Umělecké dílo nebude obsahovat žádné prvky, které by mohly být považovány za urážlivé, diskriminační, vulgární, protiprávní či jinak nevhodné, ani žádný obsah, který by mohl poškodit dobré jméno Plzně 2015. Plzeň 2015 si vyhrazuje právo odmítnout nebo požadovat úpravu navrženého Uměleckého díla v případě porušení tohoto ustanovení.
- 3.3. Partner je povinen zajistit, že Umělec vykoná veškeré činnosti dle této Smlouvy osobně.

4.

Závazky Plzně 2015

- 4.1. Plzeň 2015 na své náklady a odpovědnost zajistí vhodné podmínky pro plnění Smlouvy, zejména zajistí místo plnění vč. potřebných povolení k záboru veřejného prostranství a úředních povolení, souhlasů vlastníků nemovitostí, na kterých se místo plnění nachází, jakož i materiál potřebný k provedení Vystoupení a Uměleckého díla.
- 4.2. Plzeň 2015 zajistí na vlastní náklady zejména:
 - 4.2.1. Výstavní prostor pro umístění Uměleckého díla, včetně nezbytného technického personálu a vybavení pro provedení Vystoupení a realizaci Uměleckého díla (vč. zajištění případných úředních povolení a připojení k elektrické síti, je-li to nutné).
 - 4.2.2. Materiální a technické řešení (podpora) realizace Uměleckého díla, zejména zajištění výtvarných potřeb, lešení, potřebného vybavení a technického zázemí (např. jeřáb apod.), včetně místního technického personálu v dohodnutém rozsahu.
 - 4.2.3. Ubytování pro Partnera/Umělce na dobu nezbytnou pro přípravu a realizaci Uměleckého díla, maximálně však na 14 nocí, v ubytovacím zařízení dle výběru Plzně 2015.

- 4.2.4. Propagace veřejného vystoupení Umělce a Uměleckého díla, přičemž je vždy povinen respektovat uměleckou hodnotu Uměleckého díla. Umělecké dílo bude veřejně prezentováno jako „**projekt Ihrisko**“.
- 4.3. Plzeň 2015 se zavazuje zaplatit Partnerovi celkovou odměnu ve výši **2 925 EUR** (slovy: dvatisícdevětsetdvacetpěteuro) (dále jen „Odměna“) bez daně z přidané hodnoty; případnou daň z přidané hodnoty odvede Plzeň 2015 Finančnímu úřadu České republiky v rámci režimu reverse charge. Odměna zahrnuje odměnu za poskytnutí licence dle čl. 5. Smlouvy a tvoří 5 % z ní. Partner není oprávněn čerpat zálohu na Odměnu.
- 4.4. Partner bere na vědomí, že Odměna podle odst. 4.3. není zdaněna; zdanění provede Partner jako příjemce finančního plnění v souladu s platnými právními předpisy. Pokud tato Smlouva zakládá smluvní vztah mezi státními příslušníky různých států (resp. různých států daňové residence), na které lze aplikovat platnou dohodu o zamezení dvojího zdanění (dále jen „Dohoda“), bude Plzeň 2015 postupovat při vypořádání daňových povinností vyplývajících z této Smlouvy v souladu s příslušnými ustanoveními Dohody. V případě, že Dohoda stanoví srážkovou daň ze sjednané Odměny nebo její části (např. licenční poplatek), Plzeň 2015 tuto daň srazí a vyplatí Partnerovi Odměnu sníženou o srážkovou daň. Plzeň 2015 na žádost Partnera vystaví Partnerovi doklad o zaplacení srážkové daně u příslušného finančního úřadu a zašle jej Partnerovi v elektronické podobě na e-mailovou adresu projektihrisk@gmail.com.
- 4.5. Odměna podle článku 4.3 této Smlouvy bude vyplacena jednorázově po splnění všech povinností Partnera dle této Smlouvy. Odměna bude vyplacena Partnerovi na základě faktury – daňového dokladu obsahujícího všechny náležitosti daňového dokladu podle českých právních předpisů, přičemž se smluvní strany dohodly na splatnosti 14 dnů ode dne doručení faktury v elektronické podobě na e-mailovou adresu Plzně 2015 určenou pro fakturaci fakturace@depo2015.cz.
- 4.6. Odměna je sjednána jako konečná a zahrnuje veškeré náklady Partnera spojené s plněním této Smlouvy, s výjimkou těch, které jsou výslovně hrazeny Plzní 2015 dle odst. 4.2. Odměna zahrnuje zejména odměnu Partnera a Autora (autorskou odměnu) za zajištění/provedení uměleckého výkonu dle této Smlouvy, vytvoření uměleckého díla a odměnu za poskytnutí licence. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně stanovují, že sjednaná Odměna zahrnuje rovněž příspěvek na dopravu Partnera/Umělce do místa realizace Uměleckého díla a zpět, jakož i příspěvek na stravu během realizace.

5.

Licence

- 5.1. Vedle licence vyplývající z účelu této Smlouvy uděluje Partner tímto také oprávnění k pořízení záznamu uměleckého výkonu Umělce a vytvořeného Uměleckého díla na obrazový a zvukově obrazový záznam a k užití takového záznamu (záznamů) bez časového, územního a množstevního omezení. Technologie dalšího užití takového záznamu nejsou nijak omezeny. Partner prohlašuje, že má od Umělce oprávnění k poskytnutí oprávnění k užití díla a záznamů dle této smlouvy.
- 5.2. Plzeň 2015 není povinen licenci využít.
- 5.3. Partner prohlašuje, že veškeré finanční nároky vyplývající z užití uměleckého výkonu a Uměleckého díla Plzní 2015 jsou vypořádány zaplacením Odměny dle této Smlouvy.
- 5.4. Partner ručí Plzni 2015 za právní bezvadnost uměleckého výkonu a Uměleckého díla, což znamená, že provedením uměleckého výkonu nebo Uměleckého díla v rozsahu sjednaném v této Smlouvě:
- 5.4.1. nebudou neoprávněně dotčena autorská nebo obdobná práva třetích osob;
- 5.4.2. nebudou nepřiměřeně dotčena jiná práva a oprávněné zájmy třetích osob, např. právo na ochranu osobnosti fyzických osob a právo na ochranu dobré pověsti právnických osob;
- 5.4.3. nebudou porušeny obecně závazné právní předpisy.
- 5.5. Vznikne-li Plzni 2015 škoda nebo jiná újma v důsledku právních vad uměleckého výkonu nebo Uměleckého díla, je Partner povinen tuto škodu Plzni 2015 v plné výši nahradit.

- 5.6. **Úpravy a zásahy do Uměleckého díla:** Plzeň 2015 je oprávněna ponechat Umělecké dílo na místě bez údržby. Partner bere na vědomí a souhlasí s tím, že Umělecké dílo může být v budoucnu poškozeno, odstraněno, přemalováno nebo jinak zaniknout bez souhlasu Partnera či Umělce. Partner/Umělec se vzdává práva domáhat se ochrany Uměleckého díla podle § 11 a násl. Autorského zákona v případě zásahů vyplývajících z běžného užívání prostor, údržby nebo rozhodnutí vlastníka nemovitosti.

6.

Povinnost mlčenlivosti

- 6.1. Smluvní strany se zavazují, že výši odměny za výkon činností podle této Smlouvy, která byla mezi nimi sjednána, nesdělí třetí osobě.
- 6.2. Plnění zákonných povinností není porušením povinnosti mlčenlivosti.

7.

Prohlášení Partnera, zpracování osobních údajů

- 7.1. Partner tímto uděluje organizaci Plzeň 2015 výslovný souhlas s použitím osobních údajů (zejména jména, zaznamenaných portrétů, životopisných údajů Umělce) za účelem propagace Akce. Partner výslovně prohlašuje, že má oprávnění takový souhlas udělit.
- 7.2. Partner bere na vědomí, že Plzeň 2015 je veřejným zadavatelem dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv. Tato smlouva podléhá povinnému uveřejnění v registru smluv. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 7.3. Partner bere na vědomí, že osobní údaje poskytnuté nebo jinak získané v souvislosti s touto Smlouvou budou zpracovávány společností Plzeň 2015 jako správcem osobních údajů za účelem a v rozsahu nezbytném pro plnění této Smlouvy, tj. plnění práv a povinností z této Smlouvy, vč. uplatnění případných nároků vzniklých v souvislosti s touto Smlouvou, a to v souladu s právními předpisy, včetně GDPR, a v souladu s vnitřními předpisy Plzně 2015 o zpracování osobních údajů subjektů a zásadami zpracování osobních údajů (dále jen „Zásady“), které jsou k dispozici na webových stránkách Plzně 2015 www.depo2015.cz v sekci „O nás“.

8.

Ukončení Smlouvy

- 8.1. Smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran.
- 8.2. Každá Smluvní strana je oprávněna od Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení Smlouvy druhou Smluvní stranou.
- 8.3. Účinky odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy druhé Smluvní straně; za písemnou formu se považuje i e-mailová zpráva zasláná z/na e-mailové adresy kontaktních osob uvedených v záhlaví Smlouvy. Odstoupením od Smlouvy není dotčeno zejména právo na náhradu škody, smluvní pokuty, práva duševního vlastnictví (licence) a povinnost mlčenlivosti.

9.

Závěrečná ujednání

- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti z této smlouvy se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále také „OZ“), a zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.
- 9.2. Smluvní strany výslovně sjednávají místní příslušnost obecného soudu Plzeň 2015 pro případné spory vyplývající z této Smlouvy, pokud nebudou řešeny dohodou, pokud takovou volbu zákon připouští.
- 9.3. V souladu s ustanovením § 2951 odst. 1 OZ se sjednává, že pokud Umělec způsobí Plzni 2015 škodu, bude tato škoda nahrazena v penězích, pokud Plzeň 2015 nerozhodne jinak.
- 9.4. Smluvní strany se dále v souladu s ustanovením § 2894 odst. 2 OZ dohodly na povinnosti

Umělce nahradit Plzni 2015 nemajetkovou újmu způsobenou Umělcem.

- 9.5. Veškeré změny a doplňky Smlouvy budou prováděny formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.
- 9.6. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, že tato Smlouva může být uzavřena i elektronicky, a to výměnou e-mailových zpráv s naskenovanou podepsanou verzí Smlouvy nebo s využitím elektronických podpisů, včetně zaručených a kvalifikovaných elektronických podpisů dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 910/2014 (eIDAS), nebo prostřednictvím důvěryhodného systému pro elektronické uzavírání smluv (např. DocuSign, Signi nebo obdobná platforma). Takto uzavřená smlouva má stejné právní účinky jako smlouva podepsaná ve fyzické podobě.
- 9.7. Na důkaz souhlasu s touto Smlouvou níže podepsaní připojují svůj podpis.

Přílohy:

č. 1: Zákres místa realizace

V Plzni dne

V Bratislavě dne 20.6.2025

Plzeň 2015, zapsaný ústav

Creative streets s.r.o.

Mgr. Soňa Rychlíková, ředitelka
Plzeň 2015

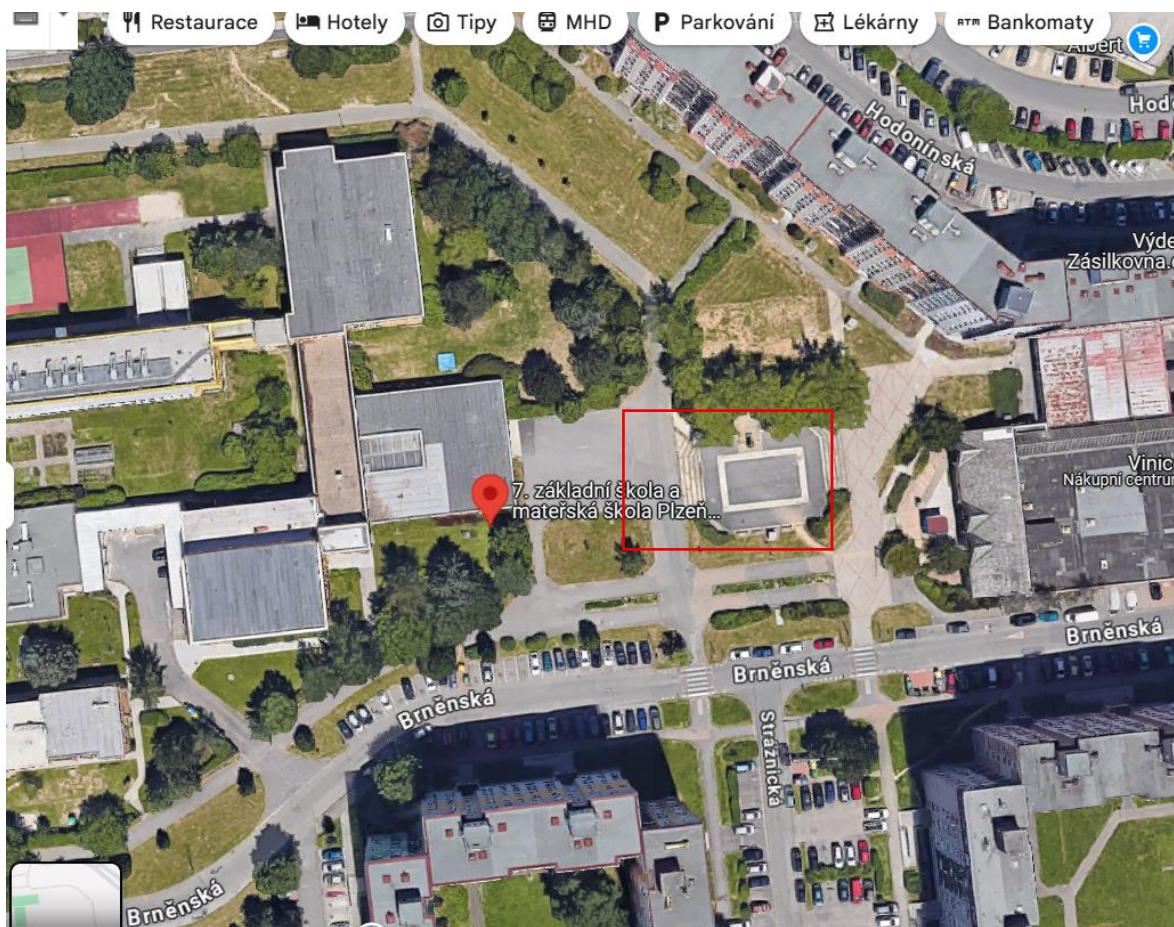
Tomáš Kuffa, jednatel
Partner

Příloha 1/appendix 1

Location:

Prostor před 7. ZŠ, Brněnská ul, Plzeň

https://www.google.com/maps/place/7.+z%C3%A1kladn%C3%AD+%C5%A1kola+a+mate%C5%99sk%C3%A1+%C5%A1kola+Plze%C5%88,+p%C5%99%C3%ADsp%C4%9Bkov%C3%A1+organizace/@49.7620995,13.3529025,203m/data=!3m1!1e3!4m6!3m5!1s0x470af23d649540c9:0x6a98de0aa4b54737!8m2!3d49.7621921!4d13.3531429!16s%2Fg%2F1tj1l6qr?entry=tту&g_ep=EgoyMDI1MDYxNi4wIKXMDSoASAFQAw%3D%3D



Cca 22x18m